



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

---

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

---

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

---

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.

**UPOV**

INTERNATIONALER VERBAND  
ZUM SCHUTZ VON  
PFLANZENZÜCHTUNGEN

UNION INTERNATIONALE  
POUR LA PROTECTION  
DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

INTERNATIONAL UNION  
FOR THE PROTECTION OF  
NEW PLANT VARIETIES

COUNCIL

Fourth Session

Geneva, October 28 and 29, 1970

LETTER FROM THE PRESIDENT AND THE SECRETARY GENERAL OF  
IAPIP (INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR THE PROTECTION OF  
INDUSTRIAL PROPERTY) TO THE SECRETARY GENERAL OF UPOV,  
DATED OCTOBER 23, 1970

We have the honor to communicate to you herewith  
the Resolution which was unanimously adopted by IAPIP at  
its meeting on October 22, 1970.

Accept, Sir, the assurances of our highest con-  
sideration.

/End of UPOV/C/IV/12  
Annex follows./

AIPPI

Asociación Internacional  
para la Protección de la  
Propiedad Industrial

COMISION ORGANIZADORA DE LA  
REUNION DEL COMITE EJECUTIVO DE LA AIPPI  
Miguel Angel, 21 - Madrid-10 (España) - Tel. 510 04 50

1978 octubre 1978

Working Group for Question 51 B

PROPOSAL OF RESOLUTION

The Executive Committee of AIPPI welcomes the increased and improved possibilities for protecting new plant varieties brought about by the Convention for the Protection of New Varieties of Plants of 1961 which entered into force in 1963.

However, the reports of various national groups of AIPPI make it evident that there is concern as to the interpretation of art. 13 (9) of the Plant Variety Convention.

It seems that it has been interpreted to mean that the producer or seller of a new variety is entitled to add a trade mark to the denomination of a variety, only if that trade mark is used for a range of varieties originating from him.

After careful consideration the Executive Committee has <sup>unanimously</sup> reached the conclusion that this is not the proper interpretation.

The word "product" in art. 13 (3) and (9) means any merchandise sold under a trade mark and in case of art. 13 (9) is wide enough to include a single plant variety. When a category of products is involved the words "species" and "genus" are used in the Plant Variety Convention.

The aim of art. 13 (9) is to preserve the basic right of any trade mark owner to use a trade mark for a particular product, just as much as he would be entitled to use it for a range of products, which includes the particular product.

**AIPPI**

Asociación Internacional  
para la Protección de la  
Propiedad Industrial

Annex to UPOV/C/IV/12  
page 2

COMISION ORGANIZADORA DE LA  
REUNION DEL COMITE EJECUTIVO DE LA AIPPI  
Miguel Angel, 21 - Madrid-10 (España) - Tel. 410 04 50



18-23 octubre 1970

Moreover any prohibition against the use of a trade mark for a single variety only, would contravene art. 7 of the Industrial Property Convention, wherever use or intention to use is prerequisite for a valid trade mark registration.

The Executive Committee of AIPPI accordingly draws this matter to the attention of the Council of UPOV and asks it to take such measures as may be appropriate.

/End of UPOV/C/IV/2/